



SKIN CAVIAR EYE LIFT

REVIVE · RAISE · REDEFINE THE GAZE IS REAWAKENED

> 賦活·提升·重塑輪廓 重喚炯亮明眸

A NEW FOCUS ON EYES. THE FIRST EYE SERUM INFUSED WITH CAVIAR PREMIER

- THE MOST POTENT CAVIAR INCARNATION YET
TO REVIVE, RAISE AND REDEFINE THE ENTIRE EYE AREA, INCLUDING BROWS.

A CAVIAR FUSION FRESHLY BLENDED WITH EACH USE

FOR A GAZE REAWAKENED.

聚焦眼部的全新產品。第一款注入魚子精純精華的眼部精華。

- 魚子精華登峰造極之作-

全面賦活、提升及重塑整個眼周部位,包括眉毛。 每一次使用都能感受到飽滿的新鮮魚子精華 專為重喚炯亮明眸而訂製。

INFUSED WITH CAVIAR PREMIER 傾注魚子精純精華

1. LA PRAIRIE Skin Caviar Essence-In-Lotion (150ml)

LA PRAIRIE 魚子活肌精華(150毫升) SC エッセンス-イン-ローション (150ml)

Skin Caviar Essence-in-Lotion infuses the skin with moisture, allowing more balanced distribution and absorption of the serum and moisturiser that follow. It aids the infusion of caviar into the skin and strengthens the skin's moisture barrier. After cleansing and toning, smooth a small amount over your face with a gentle patting motion, massage for several seconds until completely absorbed. Brand origin: Switzerland.

魚子活肌精華為肌膚補充水分,促進後續使用的精華液和保濕霜均勻滲透和吸收;幫助肌膚吸收魚子精華 同時強化肌膚保濕屏障。於清潔及調理肌膚後,取適量魚子活肌精華均勻塗抹於全臉肌膚;以溫和輕拍 方式按摩數秒,直至完全吸收。品牌來自:瑞士。

нк\$ 2,120 uss 272

LAG restrictions apply 受液體、壓縮氣體及凝膠狀物品之限制





2. LA PRAIRIE Skin Caviar Eye Lift (20ml)

LA PRAIRIE 魚子精華眼部提升緊緻液(20毫升) SC アイ エッセンス (20ml)

Skin Caviar Eye Lift is the first eye-opening serum for the entire eye area, including brows - it is La Prairie's gentle yet effective answer to eye lifting and firming concerns. The combination of two formulas - one encapsulated in La Prairie's iconic caviar beads, the other in an innovative gel-cream emulsion – is enriched with Caviar Premier. Brand origin: Switzerland.

魚子精華眼部提升緊緻液是首款塑造炯亮明眸的眼部精華,適合整個眼周包括眼眉部位使用,溫和 而高效地提升和緊緻眼部。這款緊緻液將魚子精純精華(Caviar Premier)與兩大高效配方結合: 一種以黃金魚子珍珠盛載,另一種則是啫喱狀乳液。品牌來自:瑞士。

нк\$ 3,970 uss 509

3. LA PRAIRIE Skin Caviar Luxe Eye Cream (20ml)

LA PRAIRIE 魚子精華瓊貴緊緻眼霜(20毫升) SC ラックス アイ クリーム (20ml)

Remastered with this new Caviar Premier incarnation, Skin Caviar Luxe Eye Cream is the epitome of science and indulgence for the eyes. The remarkable lifting and firming benefits of Caviar Premier are infused into this potent formula to target signs of ageing in the most delicate area of the face. This luxurious cream penetrates quickly, leaving the delicate skin around the eye looking smooth, firm and feeling exceptionally soft. Brand origin: Switzerland.

傾注全新成分魚子精純精華(Caviar Premier)的眼霜,以精煉頂尖的配方和先進的科研成果呵護明眸。 針對面部最嬌嫩部位——眼周肌膚的老化痕跡。眼霜輕易迅速地滲透肌膚,眼周肌膚瞬即平滑,重獲緊緻, 感覺柔滑滋潤。品牌來自:瑞士。





4. LA PRAIRIE Skin Caviar Liquid Lift (50ml)

LA PRAIRIE 魚子精華提升緊緻液(50毫升)

SC リキッド エッセンス (50ml)

Skin Caviar Liquid Lift is an exceptional gravity-defying serum, enriched with caviar extract. It provides an immediate lifting and firming sensation while offering long-lasting effects. Skin appears taut, younger-looking. Brand origin: Switzerland.

La Prairie 魚子精華提升緊緻液是一款與眾不同、能抵禦地心引力的精華。含有高濃度魚子精華,效果立竿 見影。即時提升,持久緊緻,讓容顏仿若年輕如初。品牌來自:瑞士。

нк\$ 4,720 uss 606







5. LA PRAIRIE Skin Caviar Luxe Cream (50ml)

LA PRAIRIE 魚子精華瓊貴面霜(50毫升) ラ・プレリー スキンキャビア ラックス クリーム (50ml)

La Prairie reinvents caviar with the introduction of Caviar Premier. Skin Caviar Luxe Cream goes beyond what was previously thought possible, offering a unique dimension of sensorial indulgence. Brand origin: Switzerland.

La Prairie重新演繹經典魚子鉅作,精煉頂尖的魚子精純精華(Caviar Premier)。以全新魚子形態 帶來嶄新演繹,魚子精華瓊貴面霜超越過往所有想像極限,為奢華滋養開拓全新領域,帶來前所 未有的提升及緊緻效能。品牌來自:瑞士。

нк\$ 4,180 us\$ 536

6. LA PRAIRIE Skin Caviar Luxe Sleep Mask (50ml)

LA PRAIRIE 魚子精華瓊貴睡眠面膜(50毫升)

SC ラックス スリープマスク (50ml)

La Prairie reinvents caviar with the introduction of Caviar Premier. Remastered with this new caviar incarnation. Skin Caviar Luxe Sleep Mask brushes on smoothly, melting instantly into the skin where it works its lifting and firming magic overnight. Brand origin: Switzerland.

La Prairie重新演繹經典魚子鉅作,精煉頂尖的魚子精純精華(Caviar Premier)。魚子精華的 修護功效得以加強及倍大。一覺醒來,肌膚宛如蜕變,明顯緊緻及提升。完美補充日間流失的 水份, 肌膚重拾張力和柔韌。品牌來自: 瑞士。

нк\$ 3,180 uss **408**





WHITE CAVIAR

THE EQUATION OF LIGHT, DECODED. 光之程式 從此解密



LIGHT IS THE CORRELATION OF COLOUR AND REFLECTION. LA PRAIRIE HAS DEFINÉD THE BALANCE OF OPTIMUM SKIN ILLUMINATION WITH THE EQUATION OF LIGHT.

TWO POWERFUL WHITE CAVIAR CREATIONS. ONE POTENT COMBINATION OF FIRMING GOLDEN CAVIAR EXTRACT AND THE ILLUMINATING MOLECULE LUMIDOSE. A SINGLE, EXTRAORDINARY RESULT:

CHROMATIC DISTURBANCES ARE ATTENUATED. LINES ARE SMOOTHED. THE SKIN IS LEFT LUMINOUS.

IT IS THE EQUATION OF LIGHT DECODED.

色彩與反射是主宰肌膚光澤的兩大要素。La Prairie破解光之程式,詮釋完美亮肌的定義。 兩款卓越的魚子晳白護膚傑作相輔相成,黃金魚子精華與革命性淨白亮光分子Lumidose的高效結合,成就卓爾不凡的功效: 改善色素紊亂導致的膚色不均,減淡肌膚紋理,肌膚盡展無可比擬的亮澤光采。

7. LA PRAIRIE White Caviar Illuminating Pearl Infusion (30ml)

LA PRAIRIE 魚子珍珠瞬亮導入精華(30毫升)

イルミネーティング パールフュージョン エッセンス (30ml)

Recapture the luminosity of younger looking skin. White Caviar Illuminating Pearl Infusion's exclusive formula targets dark spots, redness, and greyness – the three chromatic light barriers to a luminous and even complexion. An anti-pollution matrix protects from dull, grey skin tone caused by atmospheric pollutants and reduces age spots triggered by the impact of pollution. See visible results in just four weeks. Brand origin: Switzerland.

讓肌膚重拾年輕時的亮澤光采。魚子珍珠瞬亮導入精華的獨家配方主要針對黑斑、敏感泛紅和膚色暗淡三種色光 障礙的肌膚問題,幫助消除影響肌膚煥發光澤的重重障礙,為您打造勻亮膚色。其仿生屏障基質能保護肌膚不受 空氣污染影響,預防膚色暗沉及出現老年斑。只需四周,即可看到明顯效果。品牌來自:瑞士。

HK\$ 4,690 uss 602





8. LA PRAIRIE

White Caviar Crème Extraordinaire (60ml) LA PRAIRIE 魚子晳白緊緻昇華霜(60毫升) イルミネーティング クレーム エクストラ オーディネア (60ml)

La Prairie introduces White Caviar Crème Extraordinaire, a lavish moisturising cream that offers new levels of luminosity and evenness. The breakthrough research of our scientists has engendered the single most powerful illuminating molecule yet, infused in a cream that works to banish dark spots and other skin discolourations. With results that are measurable in two weeks, visible in four, extraordinary in eight. Brand origin: Switzerland.

La Prairie 魚子晳白緊緻昇華霜將帶給您的肌膚超乎想像的亮白與均勻。品牌的科學家通過先端科技將 卓效亮膚因子融入昇華霜之中,有助於淡化斑點與膚色不均。使用短短兩周,即可看見效果,堅持使用 四周,效果愈為明顯,八周之後更為非凡。品牌來自:瑞士。

нк\$ 6,010 us\$ **771**

9. LA MER Crème de la Mer (60ml)

LA MER 精華面霜 (60毫升) クレーム ドゥ・ラ・メール (60ml)

The hero, the icon, the original moisture miracle. Ultrarich moisturising cream with an instant dewy finish. Its mere mention inspires intrigue, adoration and a cult-like devotion. Skin looks instantly radiant and naturally balanced as imperfections fade. Brand origin: US.

原創的奇妙保濕面霜,別樹一幟,無與倫比。質感極緻豐盈, 立即帶來水瑩亮澤。去除瑕疵,瞬間打造均匀膚色、明亮光澤, 啟發無盡靈感,奪取眾人芳心。品牌來自:美國。

HK\$ 2,700 US\$ 347









How to Use 使用方法

To activate the Miracle Broth™, warm cream between your fingers until it becomes translucent.

要釋放Miracle Broth™活膚精華的再生能量,需以指尖輕揉溫熱面霜,直至半透明狀。

Press gently onto cleansed face and neck, morning and night. Pair with your daily La Mer regimen.

早晚輕塗於潔淨的面部及頸部。配合其他La Mer日常 護膚品使用。

Vital first step. Preps, energises. 肌膚煥變的關鍵第一步。 調理準備。



10. LA MER The Treatment Lotion (150ml)

LA MER 肌底修護液 (150毫升) ザ・トリートメント ローション (150ml)

Perfect prep. This silky watery-lotion deeply hydrates and sets your skin up for success, optimising every step in your La Mer regimen. Like 'liquid energy', this fast-absorbing treatment delivers a rush of targeted hydration and drives moisture deep into skin to visibly awaken the complexion. The Revitalizing Ferment – a fusion of marine algae and 73 sea minerals – revives, replenishes and helps optimise skin function. Softening Waters – a unique and powerful delivery system – increases skin's ability to absorb moisture, plumping from within for an optimal healthy look and radiant glow. Brand origin: US.

極緻護膚,完美打底。這款質感絲柔的修護液能深層保濕,營造絕美肌底,提升La Mer 護膚程序中各款產品的功效。修護液能被肌膚快速吸收,重點保濕並將水分深入灌注 肌底,明顯煥膚。Revitalizing Ferment活膚酵母融合海藻及73種海洋礦物,能夠煥醒 肌膚,補充養分,有助提升肌膚功能。柔膚水獨特而強效,讓肌膚吸收源源水分,使其從 內至外豐盈飽滿,散發健康亮采。品牌來自:美國。

нк**\$ 1,100** us**\$ 142**

LAG restrictions apply 受液體、壓縮氣體及凝膠狀物品之限制





11. LA MER The Regenerating Serum (30ml)

LA MER 再生活膚精華(30毫升) RGセラム (30ml)

Rapidly diminish the look of lines and wrinkles for a regenerated look of youth. With a new Metabolic Ferment and an added dose of Miracle Broth™, this supercharged serum helps skin boost natural collagen and revs up visible renewal. The next (re)generation is here. Brand origin: US.

快速減淡幼紋與皺紋、締造激活更生、年輕活力的容顏。此再生活膚 精華蘊含全新代謝酵素與更高濃度的Miracle Broth™活膚精華, 有助促進肌膚天然膠原蛋白形成、顯著加速肌膚更生、誘發新一代 再生體驗。品牌來自:美國。

нк\$ 2,900 us\$ 372

12. LA MER The Concentrate (50ml)

LA MER 極緻修護精華(50毫升) ザ・コンセントレート (50ml)

Beauty's best-kept secret. This velvety-smooth, sumptuous elixir complements skin's natural healing process to restore a look of health and vitality. Designed to soothe visible irritation and redness caused by cosmetic procedures such as chemical peels, microdermabrasion and laser treatments. The Concentrate contains a mega-dose of Miracle Broth™ – the healing force that flows through all La Mer – to help hydrate, soothe and repair. Brand origin: US.

不為人知的美膚秘密。這款絲滑華貴的修護精華促進肌膚的治癒機 能,令健康活力重現眼前。配方針對化學換膚、微晶磨皮、激光療程等 美容程序, 紓緩明顯刺激及紅腫。精華內含豐富La Mer的獨特自癒配 方成分Miracle Broth™,注水保濕並紓緩撫滑肌膚。品牌來自:美國。

HK\$ 3,950 US\$ 507





13. LA MER The Renewal Oil (30ml)

LA MER 再生活膚精華油(30毫升) ザ・リニューアル オイル (30ml)

Cult favourite. The multi-tasking, dual-phase oil that transforms everything. This gamechanger floods skin with hydration and miraculous beauty benefits. Soft and ultra-smooth, skin glows with translucency and head-turning radiance. Collagen production improves, helping soften the look of emerging lines and wrinkles while visibly firming skin. Brand origin: US.

多效活膚精華油蘊含雙重修護配方,全面改變革新,令人心醉神往。產品打破界限,為肌膚深層 補水,帶來奇妙護虜功效。肌虜變得柔滑細緻,散發透亮光澤,引人注目。促進膠原蛋白生長, 撫平初現幼紋及皺紋而同時顯著緊膚。品牌來自:美國。

нк\$ 2,100 uss **270**

How to Use 使用方法

Use twice a day after cleanser and lotion. Follow with La Mer serum, eye treatment and moisturiser. You can also use the oil on your hair, cuticles and dry areas of your body as needed. 每日兩次於清潔肌膚及擦上修護液之後使用,之後 再依序使用La Mer精華、眼部修護及面霜。您亦可將 精華油塗抹在髮絲、身體及乾燥部位。







14. LA MER The Moisturizing Soft Cream (60ml)

LA MER 精華柔潤乳霜(60毫升) ザ・モイスチャライジング ソフト クリーム (60ml)

Soft yet hardcore, this supple moisturising cream nourishes skin with an instant luminous finish. Created with Microscopic Moisturizing Spheres for the ultimate smooth and lightweight texture, this soft variation of Crème de la Mer delivers the same game-changing benefits as the original. Skin looks instantly radiant and naturally balanced as imperfections fade. Brand origin: US.

柔潤乳霜幼滑而強效,滋潤肌膚,剔透亮澤即時呈現眼前。採用先進 科技Microscopic Moisturizing Spheres柔潤修護微球體創製而成, 營造出極緻柔滑輕透的質感,與Crème de la Mer精華面霜同樣 帶來革新的護膚功效。去除瑕疵,瞬間打造均匀膚色、明亮光澤。 品牌來自:美國。

нк\$ 2,700 uss **347**



15. BIOEFFECT 30 Day Treatment (3 x 5ml)

蓓歐菲 30天密集珍萃精華露 (3 x 5毫升) ビーアイオー 30dayトリートメント (3 x 5ml)

This revolutionary intensive anti-ageing treatment features three different growth factors: EGF, IL-1a and KGF. It is a highly concentrated formula that boosts regular anti-ageing skincare. Use one to four times a year, depending on your skin's condition. Suitable for all skin types. Made in Iceland. Brand origin: Iceland.

這是一款革命性的密集抗衰老產品,包含三種生長因子:EGF、IL-1a和KGF。本產品的高濃度配方可強化日常抗衰老護膚品的功效,一年可使用一至四次(視乎肌膚情況而定)。適合各種肌膚類型使用。冰島製造。品牌來自:冰島。

нк\$ 2,500 us\$ 321







DUTY FREE EXCLUSIVE 免税市場專售

ビーアイオー アイセラム (目元用美容液) トラベル エクスクルーシブ (6ml + 5ml)

This powerful, revitalising anti-ageing eye serum targets the delicate eye area. It reduces puffiness under the eyes and the appearance of fine lines for firmer and more radiant skin. It also contains EGF, a cellular activator that's natural to human skin. Oil-, fragrance- and paraben-free. Clinically tested by ophthalmologists and suitable for all skin types. Made in Iceland. This set includes one EGF Eye Serum (6ml) and one EGF Serum (5ml). This combination is a duty free exclusive. Brand origin: Iceland. 此眼部精華露採用強效煥顏抗老配方,專為眼周脆弱肌膚而設,可有效改善眼部細紋及眼

此眼部精華露採用強效煥顏抗老配万,專為眼周脆弱肌膚而設,可有效攻善眼部細紋及眼袋,令肌膚更為緊實,重現光采。精華露蘊含細胞活化劑,這種存在於人體皮膚的物質,可加快皮膚細胞的活化作用。本產品不含油脂、芳香劑及防腐劑。經眼科醫生測試,適合各種肌膚類型使用。冰島製造。此套裝包括一瓶明眸緊緻眼部精華露(6毫升)及一瓶益肌煥顏修護精華露(5毫升)。此組合為免稅市場獨家發售貨品。品牌來自:冰島。

нк\$ **980** us\$ **126**



DUTY FREE EXCLUSIVE 免税市場專售

17. BIOEFFECT

EGF Serum Travel Exclusive (15ml + 5ml)

蓓歐菲 益肌煥顏修護精華露旅行套裝(15毫升 + 5毫升) セラム (夜用美容液)トラベル エクスクルーシブ (15ml + 5ml)

This award-winning product is a ground-breaking anti-ageing serum that delivers visible, dramatic improvements to the skin. It utilises the proven power of EGF, a cellular activator that's natural to human skin, to restore the skin's youthful radiance, rejuvenate the complexion, and minimise signs of ageing overnight. Suitable for all skin types and contains no oils, fragrances or parabens. Made in Iceland. This combination is a duty free exclusive. Brand origin: Iceland.

此獲獎產品是一款突破性的抗衰老精華,可改善肌膚狀況,帶來顯著的煥膚效果。它採用獲認證的抗老化成分——細胞活化劑,這種存在於人體皮膚的物質可於一晚間發揮功效,加快皮膚細胞的活化作用,使肌膚重現青春神采,並有助改善膚色,減少歲月留下的痕跡。適合各種肌膚類型使用,而且不含油脂、芳香劑及防腐劑。冰島製造。此組合為免稅市場獨家發售貨品。品牌來自:冰島。

нк\$ **1,350** us\$ **174**







Oper of Oper of Operation





DUTY FREE EXCLUSIVE 免税市場專售

18. SK-II Facial Treatment Essence (250ml)

SK-II 護膚精華(250毫升)

フェイシャル トリートメント エッセンス (250ml)

SK-II's signature product, the much-loved and most awarded bestseller, Facial Treatment Essence, has over 90% Pitera™, the miracle ingredient discovered over 30 years ago that remains essentially unchanged till today. Its irreplaceable formula gently exfoliates the face and helps moderate the skin surface renewal cycle. In just 14 days, your skin's five dimensions are visibly transformed: spots are less visible, appearance of wrinkles is reduced, skin texture is more refined, firmness is improved, and radiance is beautifully elevated. Skin becomes breathtakingly crystal clear. This volume is a duty free exclusive. Brand origin: Japan.

SK-II的皇牌產品,是品牌最受歡迎、銷量第一的精華產品。神仙水蘊含超過90% Pitera™,這是 一種於30多年前發現並沿用至今、不曾改變的神奇成分。其獨一無二的配方能溫和地清除老化 角質,並幫助調節肌膚更新周期。只需14天,您的五大美肌範疇將能獲得明顯的改善和提升, 色斑不再明顯、減淡細紋及皺紋、膚質變得更細滑、更緊緻、煥發動人光澤。肌膚晶瑩剔透、 令人怦然心動。此容量為免税市場獨家發售貨品。品牌來自:日本。

нк\$ 1,570 受液體、壓縮氣體及凝膠狀物品之限制



19. SK-II Facial Treatment Essence Deluxe Duo Set (2 x 230ml)

SK-II 護膚精華兩瓶裝(2 x 230毫升) フェイシャル トリートメント エッセンス デラックス デュオ セット (2 x 230ml)

There is never too much of a good thing. Share this with your loved one or keep both for yourself and make sure to never run out of what you love. Brand origin: Japan.

SK-II精選套裝,無論是呵寵自己或與親友分享, 都是至佳的選擇。品牌來自:日本。

нк\$ 2,750 uss 353

LAG restrictions apply 受液體、壓縮氣體及凝膠狀物品之限制



How to Use 使用方法

Soak cotton pad and gently smooth onto face. Turn over cotton pad and pat lightly on neck. Use every morning and night after toner.

將化妝棉沾透護膚精華後輕拍 於面部。翻轉化妝棉的另一面, **五重複均匀輕拍頸部。早、晚** 於爽膚水後使用。



20. SK-II Facial Treatment Mask (10 pieces)

SK-II 護膚面膜(10片裝)

フェイシャル トリートメント マスク (10枚)

A luxurious facial mask with an indulgent concentration of Pitera[™] in a single application. With this miracle ingredient, your skin is immediately and exceptionally immersed in moisturisation, resulting in a visibly radiant and crystal clear complexion. Brand origin: Japan.

每次使用後、肌膚都浸浴於豐盈經典成分的Pitera™成分中。正是 這種神奇成分,令肌膚瞬間變得水潤,充滿光澤,時刻晶榮剔誘。 品牌來自:日本。

нкѕ 940 uss 121



21. SK-II R.N.A. Power Radical New Age (80g)

SK-II R.N.A.立體緊緻精華霜(80克)

R.N.A.パワー ラディカル ニュー エイジ (80a)

R.N.A. Power Cream brings you the next level of firmness – lengthwise-crosswise firmness from every angle – for a moist glowing look after 10 days. In just one day*, this moisturising cream gives you firmness from every angle. In 10 days*, signs of ageing skin diminish so that skin becomes firmer, smoother, tighter, and more radiant. After one jar*, fine lines appear less defined. Use in tandem with the essence to get the full effect of Pitera™ and Radical New Age Complex. Embrace a future of youthful beauty. Brand origin: Japan. *Conducted by Interface Lab° in Akita/Japan in March, 2014 among 33 Japanese Female age from 30-55.

SK-II R.N.A.立體緊緻精華霜,縱橫結合,多角度緊緻肌膚,使用十天,提昇水潤光澤,煥發年輕肌膚。使用一天*後,這瓶高水潤度的精華霜就能全面細緻毛孔。使用十天*後,更能改善肌膚衰老的徵兆,令肌膚回復緊緻、細滑、緊實,更富光澤。用完一瓶*,明顯減淡細紋,配合R.N.A.彈性再生精華使用,更可盡收Pitera™及Radical New Age複方的超卓效果,讓您從現在到未來都可以擁有年輕肌膚。品牌來自:日本。

*根據Interface Lab®於2014年3月在日本秋田縣針對33名年齡介於30至55歲的日本女性所做的實驗。

нк**\$ 1,130** us**\$ 145**

22. SK-II R.N.A.Power Eye Cream Radical New Age (15g)

SK-II R.N.A.立體緊緻修護眼霜(15克)

R.N.A.パワーアイクリーム ラディカルニューエイジ (15a)

From SK-II's award-winning R.N.A. Radical New Age Power series comes another anti-ageing breakthrough: The R.N.A.Power Eye Cream Radical New Age. Combining the power of Radical New Age Complex* and concentrated Pitera™ with the strength of Palmitoyl Pentapeptide-4 and Cholleragen**, it's the only one of its kind to give you firmness around the eyes and renews the skin. R.N.A.Power Eye Cream has a light creamy texture that's easily absorbed by your skin, filling it with moisture. Big Eye Power for firmness all around. Brand origin: Japan.

*Hydrolysed soy protein and hydrolysed yeast protein.

**Chlorella Vulgaris Extract.

SK-II屢獲殊榮的R.N.A.Power系列·再創抗老修護新突破·推出全新R.N.A.立體緊緻修護眼霜。蘊含 Radical New Age複方*及濃縮Pitera™·並糅合棕櫚酰五肽-4與Cholleragen**的活力·此獨特配方為眼周肌膚提昇源源緊緻力量·讓雙眸感覺更年輕。R.N.A.立體緊緻修護眼霜是一款質地輕柔的乳霜·極易被肌膚吸收。源源緊緻眼周肌膚·綻放閃亮大眼。品牌來自:日本。

*水溶性大豆及酵母蛋白。

**小球藻萃取物。

HK\$ 690 US\$ 89



How to Use 使用方法

Pump the dropper once into the palm of your hand to get the optimal dosage for onetime use. Smooth evenly over face. Apply extra Essence on areas of concern.

使用滴管取適量精華置於掌心,均勻 輕抹於面部,可於所需部位使用額外 分量,輕輕按摩直至完全吸收。



23. SK-II GenOptics Aura Essence (50ml)

SK-II 肌源鑽光精華(50毫升)

ジェノプティクス オーラ エッセンス (50ml)

Unleash a spotless aura glow from within with SK-II's GenOptics Aura essence. Re-coded with Pitera™ infused GenOptics Aura Complex, SK-II's latest breakthrough in whitening technology, the essence helps prevent spot formation as well as reduces dullness to leave skin with a radiant aura glow. Includes specially designed auto-fill dropper; one full drop provides the optimal dosage for best results. Brand origin: Japan.

要展現肌膚由內綻放淨白光蘊,肌源鑽光精華是您的必然之選。 蘊含SK-II革命性的美白技術,此精華將SK-II的皇牌成分Pitera™ 加乘GenOptics Aura Complex,有效抵禦可見色斑及隱藏色斑 形成,令肌膚由內煥發淨白光蘊。特有升級滴管設計,可自動吸取 一次所需最佳用量。品牌來自:日本。

нк\$ 1,520 us\$ 195



24. CLARINS V Shaping Facial Lift Curvy V Face Contouring Serum (100ml)

CLARINS V輪廓緊緻精華(100毫升)

V コントア セラム (100ml)

This new, bestselling contouring serum* was developed with 21 years of expertise in plant research. Designed for Asian women, it contains a unique formula with organic agropyron and numerous natural plant extracts that boost collagen levels by 158%**. It reverses sign of ageing, lifts sagging skin, and strengthens your skin support network while also combatting gravity to restore your youthful V-shaped contours. Brand origin: France.

*Asia's bestselling Clarins contouring serum in 2018.

**Based on results of customer satisfaction survey of 110 Asian women after one month

品牌銷量第一的輪廓緊緻權威*,凝聚21年植物科研經驗,推出全新升級 版V輪廓緊緻精華·專為亞洲女性研發·破天荒加入有機冰草及多種天 然植物萃取,激活膠原蛋白增生158%**,逆轉歲月定律;強效提拉,鞏固 肌膚支撐網絡,逆轉地心吸力,讓您的年輕V輪廓再次展現。品牌來自:

*2018年Clarins亞洲銷量第一的輪廓精華。

us\$ 130 нк\$ 1,010

LAG restrictions apply 受液體、壓縮氣體及凝膠狀物品之限制







25. CLARINS Double Serum (50ml)

CLARINS 賦活雙精華(50毫升)

ダブル セーラム (50ml)

Clarins Double Serum is a Complete Age Control Concentrate formulated with 21 active plant extracts to help work on the five vital functions of the skin for a more youthful and radiant complexion. The iconic product acts on the appearance of major signs of skinageing; skin is more radiant, firmer and fine lines are smoothed. Brand origin: France.

Clarins第八代賦活雙精華的[水+油]黃金配方,完美糅合21種高效 水溶性及油溶性的修護植物萃取,極致發揮五大細胞修護功效:再生、 滋養、保濕、活氧及防禦。肌膚皺紋明顯減淡、毛孔收細、重煥光澤。 品牌來自:法國。

нкѕ 860 **uss** 111

^{**110}位亞洲女性使用一個月後的滿意度調查結果。



26. CLÉ DE PEAU BEAUTÉ

Le Serum (50ml)

肌膚之鑰 精萃光采激活晶露 (50毫升)

ル・セラム (50ml)

A serum to awaken Skin Intelligence in order to activate the source of profound vitality and radiance. Drop by drop, this precious serum helps relieve daily skin concerns. Instantly feels absorbed for supremely soft, smooth, supple skin, vibrant with energy. Brand origin: Japan.

喚醒肌膚智慧·激活深層活力和光采的精華液。每一滴都十分珍貴·幫助紓緩日常肌膚煩惱。感覺瞬間吸收·肌膚變得無比柔嫩光滑,散發明亮活力。品牌來自:日本。

нк\$ 2,080 us\$ 267





27. CLÉ DE PEAU BEAUTÉ

Hydro-Softening Lotion (170ml) 肌膚之鑰 精萃光采柔潤保濕露 (170毫升)

ローション イドロA (170ml)

A lotion to nurture Skin Intelligence in order to activate the source of profound vitality and radiance. Instantly and thoroughly hydrates skin while actively preventing roughness and dryness. Achieves a perfectly smooth, plumped and healthy look with a beautiful translucence. Brand origin: Japan.

加強肌膚智慧、激活深層活力和光采的保濕露、 瞬間徹底滋潤肌膚,擊退粗糙和乾燥,打造 無瑕光滑、飽滿健康的肌膚,展現透亮美態。 品牌來自:日本。

нк\$ **950** us\$ **122**

LAG restrictions apply 受液體、壓縮氣體及凝膠狀物品之限制





28. CLÉ DE PEAU BEAUTÉ

Protective Fortifying Emulsion (125ml)

肌膚之鑰 精萃光采防護精華乳 (125毫升)

エマルション プロテクトゥリス (125ml)

A daytime emulsion to boost Skin Intelligence in order to activate the source of profound vitality and radiance. Replenishing all-day moisture helps to revive skin's natural resilience and glow for a fresh, radiantly youthful look. Brand origin: Japan.

提升肌膚智慧、激活深層活力和光采的日間 乳液、整天源源不絕補充水分、幫助重現 肌膚的天然防禦力、讓肌膚散發清新、年輕 活力。品牌來自:日本。

нк\$ 1,000 us\$ 129

LAG restrictions apply 受液體、壓縮氣體及凝膠狀物品之限制





29. CLÉ DE PEAU BEAUTÉ

Intensive Fortifying Emulsion (125ml)

肌膚之鑰 精萃光采修護精華乳 (125毫升)

エマルション アンタンシヴ (125ml)

A nighttime emulsion to boost Skin Intelligence in order to activate the source of profound vitality and radiance. Replenishing moisture overnight helps to strengthen and revitalise skin for noticeable resilience and a youthfulloking glow the next morning. Brand origin: Japan.

此夜間乳液有助提升肌膚智慧,激活深層活力和光采。全晚保濕,幫助增強並賦活肌膚,翌日早上肌膚彈性顯著提升,展現年輕光澤。 品牌來自:日本。

нк\$ 1,200 us\$ 154

LAG restrictions apply 受液體、壓縮氣體及凝膠狀物品之限制



VALMONT





A real treasure of Swiss cellular cosmetic and the first product launched by VALMONT, this legendary cream-mask is strengthening its formula and offering dramatic new effectiveness for an even more stunning complexion. From the very first application, the skin becomes smoother and revitalized. Fine lines and wrinkles are visibly reduced.

VALMONT 經典皇牌 PRIME RENEWING PACK 升效更新焕膚面膜,透過強效的升級配方,極致發揮高效活膚效果,即時減淡細紋,瞬間緊緻輪廓,肌膚回復細緻無瑕。

How to Use 使用方法

After serum, apply in light

strokes to the face and neck. For optimal effectiveness and

to maximise skin oxygenation,

apply the cream using a brush.

更佳效果。

使用精華素後,將面霜輕輕地塗抹在 臉上。建議配合美容掃使用,以達至

How to Use 使用方法

- 1. Daily treatment: each morning, apply a thin layer to cleansed face and neck. Leave on for three to five minutes; cleanse with warm water.
- 2. For a quick makeover: once to twice a week, apply a thick layer to face and neck. Leave on for 15-20 minutes. Briefly massage face; cleanse with warm water.
- 1. 每日修護: 每日早上塗一層薄薄的 面膜於潔淨的面及頸部, 待三至 五分鐘後以溫水沖淨。
- 2. 快速深層美肌: 每星期使用一至 兩次,塗一層厚面膜於面及頸部, 數15至20分鐘,讓皮膚吸收養分後 輕輕按摩, 再以溫水清洗。



30. VALMONT Prime Renewing Pack (50ml)

VALMONT 升效更新煥膚面膜(50毫升)

プライムリニューパック (50ml)

VALMONT's hero product, the Prime Renewing Pack, is designed to be used every morning or on a more occasional basis as an express beauty boost. Rich and soft in texture, it contains Peptides+ Cocktail, which boosts radiance and smooths wrinkles instantly. Peptides+ Cocktail is one of the two exclusive VALMONT anti-ageing and anti-wrinkle ingredients. It immediately soothes and lastingly repairs the skin for radiant youth. Brand origin: Switzerland.

品牌的經典皇牌產品升效更新煥膚面膜,質地細緻豐盈,適合 每天早上或定時使用。蘊含真皮層逆時空複合成分,具瞬間活膚 效果,有效即時平滑及修復皺紋,令肌膚重現光采。VALMONT 獨家抗衰老及抗皺成分「真皮層逆時空複合成分」,即時令黯淡 倦容煥發持久而剔透的年輕光采。品牌來自:瑞士。

нк\$ 1,800 uss **231**

VALMONT

DETO, X CREAM





31. VALMONT DetO2x Cream (45ml)

VALMONT 淨化注養輕感面霜(45毫升)

DetO2x クリーム (45ml)

This cream is a breath of oxygen for the skin. It has a unique whipped texture that oxygenates and detoxifies, resulting in healthy and plumped skin. Hydrated on the surface and purified from inside, the skin will come alive with radiance. Brand origin: Switzerland.

這款面霜質地如慕絲泡沫般輕透,有效輸送氧氣到細胞核心,排出細胞多餘的二氧 化碳,注氧排毒,令肌膚變得健康柔滑。它能於表層補濕,同時潔淨底層,令肌膚 重獲生機,充滿光澤。品牌來自:瑞士。

нк\$ 1,980 uss **254**





For 30 days, apply a pipette of product every morning before essence and cream. Slowly massage until it is absorbed by skin.

連續30天,於每天早上取數滴精華露 涂抹於製淨的面部,輕輕按摩以促進 肌膚吸收,然後才塗上精華及面霜。





32. VALMONT

Moisturizing Booster (20ml)

VALMONT 水潤補濕升效精華露(20毫升)

モイスチャライジング ブースター (20ml)

A perfect radiance booster for dull and tired skin. With a fresh and luxurious gel texture, this treatment was designed to inject the finest moisturising ingredients deep into the epidermis for instant hydration. Brand origin: Switzerland.

只需幾滴,即可迅速為黯淡疲憊的肌膚補水,令您容光煥發。清爽而豐盈 的凝膠質感,為肌膚注入極致補濕的活性成分,深入底層。配方結合可分 別為肌膚表面及真皮層補濕的高低分子量透明質酸,不但能在肌膚表面 形成一層濕潤的保護膜,還能提升細胞內外的水分。品牌來自:瑞士。

нкѕ 1,150 uss 148



Also available for HK delivery 另提供府上送貨(香港)

With compliments

Receive a (item no. 900) voucher, valued at HK\$680, to enjoy a complimentary 40-minute express facial treatment at Festival Walk La Maison VALMONT with the inflight purchase of Moisturizing Booster (20ml) or DetO2x Cream (45ml).

Advance booking required.

Each passenger can redeem one voucher per flight only. Offer valid while stocks last. Not available for home delivery service. Please refer to the detailed terms and conditions shown on the treatment voucher.



購物禮遇

凡於機上選購水潤補濕升效精華露(20毫升)或 淨化注養輕感面霜(45毫升),即可免費獲贈一張 (編號:900)優惠券:憑此優惠券可於又一城的 La Maison VALMONT免費享用40分鐘速效面部 護膚療程一次,價值680港元。須提前預約。

每位乘客在航班上只可換領一張優惠券。數量有限,送完即止。不適用於府上送貨服務。條款及細則請參閱面部護理療程優惠券之背頁。

ESTĒE LAUDER Advanced Night Repair

DUTY FREE EXCLUSIVE 免税市場專售

33. ESTEE LAUDER Advanced Night Repair Synchronized Recovery Complex II (100ml) 雅詩蘭黛 升級再生基因修護露(100毫升) アドバンス ナイト リペア SR コンプレックス II (100ml)

Estée Lauder's most comprehensive anti-ageing serum ever. Advanced with exclusive repair technology, it helps to significantly reduce major signs of visible ageing. So effective, this powerful recovery complex supports the natural synchronisation of skin's nighttime repair process. Take advantage of the restorative power of night and see your skin look smoother, younger, more radiant. Inspired by groundbreaking research, it's the one formula your skin shouldn't live without. This volume is a duty free exclusive. Brand origin: US.

雅詩蘭黛史上最全方位的抗老修護露。擁有先進的獨特修護科技,能大幅減少 主要老化跡象。效果驚人的特潤修護露,有助肌膚於晚間進行修護程序。持續使用 這款高效的夜間修護聖品,即可擁有更光滑、年輕且亮澤的肌膚。以突破性的研究 為研發靈感、絕對是肌膚不可或缺的保養品。此容量為免稅市場獨家發售貨品。 品牌來自:美國。

нк\$ 1,330 uss 171

LAG restrictions apply 受液體、壓縮氣體及凝膠狀物品之限制

Don't Miss 萬勿錯過

This duty free exclusive 100ml bottle offers you better value compared to the purchase of two 50ml bottles from the Hong Kong retail market.

與香港市面銷售之兩瓶 50毫升裝零售價相比, 購買狺款免税市場專售 之100毫升裝更為超值。

34. ESTĒE LAUDER

Advanced Night Repair Eye Supercharged Complex Synchronized Recovery (15ml)

雅詩蘭黛升級再生基因修護賦活眼霜(15毫升) アドバンス ナイト リペア アイ SR コンプレックス (15ml)

The sparkle of youth is in your eyes. Wake up to eyes that look bright, hydrated, visibly revived. This supercharged treatment helps repair the visible impact of lack of sleep, UV, pollution – even blue light. A potent hydration booster, including hyaluronic acid, infuses skin with vital moisture. Repairs and dramatically reduces the look of every key sign of eye ageing: lines, puffiness, dryness. Brightens dark circles in just three weeks. Hydrates for 24 hours. Prevents free radical damage with eight-hour anti-oxidant power. Brand origin: US.

夜間肌因級修護、每一天醒來,雙眸水亮彈嫩,一眼年輕!雅詩蘭黛小棕瓶「抗藍光」 眼霜,10X升級濃縮修護科技。激活並加強眼周自我修護力,多效修護藍光損傷、睡眠 不足、紫外線輻射、環境污染等傷害!密集修護多重眼周問題例如細紋、浮腫及乾燥。 三週淡化熊貓眼。24小時持久保濕。八小時有效抗氧。品牌來自:美國。



uss **65** HK\$ **500**



35. ESTÉE LAUDER Advanced Night Repair Eye Concentrate Matrix Synchronized Recovery (15ml) 雅詩蘭黛升級再生基因修護亮眼精萃(15毫升) アドバンスド ナイト リペア アイ コンセントレイト (15ml)

Magnify the beauty of your eyes. Wake up to eyes that look 'wide open' refreshed, radiant, renewed. This multi-repair, ultra-nourishing concentrate fortifies and renews the delicate skin all around your eye area. Intensely hydrates for a full 24 hours with a 2X concentration of hyaluronic acid. Use it day and night and dramatically reduce the look of lines, wrinkles, puffiness and dark circles. Brand origin: US.

喚起年輕亮眼魅力。一覺醒來,呈現瑩亮大眼,神采飛揚,亮麗動人,重現活力。這款 極致滋潤的亮眼精萃具有多重修護功效,強化眼周幼嫩肌膚,重賦新生。內有雙倍 透明質酸精華,24小時全天候深層保濕。日夜使用,有助強效淡化幼紋、皺紋、浮腫、 黑眼圈。品牌來自:美國。

нкѕ 550 **uss** 71





36. ESTĒE LAUDER Advanced Night Repair Intense Reset Concentrate (20ml) 雅詩蘭黛 升級再生基因修護精華(20毫升) アドバンス ナイト リペア インテンス コンセントレイト (20ml)

When you feel your skin acting up, hit reset tonight. This breakthrough treatment significantly reduces visible redness. Boosts skin's radiance, clarity and smoothness. Fortifies skin's natural defense so it can better respond and adapt to the visible effects of environmental stressors. Brand origin: US.

當您感到肌膚疲憊,立即塗上精華,瞬間為肌膚充電。此突破性配方 大大減少可見泛紅,令肌膚晶亮光滑,加強肌膚天然屏障,更有效減少 環境侵害。品牌來自:美國。

нкѕ 660 **uss 85**

37. ESTĒE LAUDER Double Wear Cushion BB All Day Wear Liquid Compact SPF50 PA++++ (12g) 雅詩蘭黛 持久透亮氣墊粉底SPF50 PA++++(12克) ダブル ウェア クッション BB リクイッド コンパクト N (12g)

All-day wear. No touch-ups. Fresh, moisture-infused, flawless. Comfortable and so lightweight, it's easy to build your custom coverage and keep a natural radiant look. Protects with high level SPF. Brand origin: US.

長效整天,無需補妝。清爽淨透,締造水潤無瑕的妝容。質感舒適輕透, 易於按個人需要塗抹遮瑕·保持自然亮麗的容貌。另有高度數SPF防曬 功效,抵禦陽光侵害。品牌來自:美國。

Shade 色號: 1W2 Sand

HK\$ 390 **uss 50**







38. SHISEIDO Ultimune Power Infusing Concentrate (100ml) 資生堂紅妍肌活露(100毫升)

アルティミューン パワライジング コンセントレート (100ml)

Lasting strength to defend your skin's wellbeing at every moment. Discover how you can keep generating inner skin defenses, even when you are in a harsh environment. ImuGeneration Technology™* uses potent natural extracts to encourage skin's ability to defend its own ideal condition, defying concerns now, and over time. Your skin looks smooth, supple and deeply radiant, with unwavering energy from within. Non-comedogenic. Brand origin: Japan.

 $*Innate \ Multifunction \ Unlocking \ Next \ Generation \ Technology, dermatologist-tested. \ Patented: \ United \ Kingdom, dermatologist-tested \ Patented: \ United \ Wingdom, dermatologist-tested \ Patented: \ Wingdom, dermatologist-tested \ Wingdom, de$ France, Italy, Germany, Patent pending: US, Taiwan China, Mainland China, Korea, Japan,

延續肌膚美麗狀態,時光荏苒,美麗依舊。在惡劣的環境中保護肌膚的健康,並強化內在, 維持肌膚的理想狀態。ImuGeneration Technology™*注入植物自然力量,讓肌膚保持最佳 狀態,經得起歲月考驗。不變的內在能量使肌膚看起來光滑、柔軟且散發光澤。不會造成 粉刺。品牌來自:日本。

*新一代基底修護科技,經皮膚科醫生測試。獲得專利之國家及地區:英國、法國、意大利、德國。專利申請中之國家及地區: 美國,中國台灣,中國內地、韓國、日本。

LAG restrictions apply uss **175** HK\$ 1,360 受液體、壓縮氣體及凝膠狀物品之限制



39. SHISEIDO

Benefiance Wrinkle Smoothing Cream Enriched (50ml)

資生堂 激彈密澎澎潤澤霜(50毫升)

ベネフィアンス リンクル スムージングクリーム エンリッチド (50ml)

Reawaken your skin's sensors. Renew its inner vibrance. Focus on the neuroscience of your skin's senses. Your skin's responsive power could be declining, and it could also be compromised by damage from external aggressors. With this rich, velvety cream, ReNeura Technology+™* directs internal sensory signals to make skin optimally responsive to the agedefying benefits of skincare. It visibly smooths out wrinkles, plumps up lines, and moisturises intensively to capture a youthfully radiant look. Brand origin: Japan.

*Mood calming floral green fragrance. Non-comedogenic and dermatologist tested.

激活肌膚,滋潤柔滑,豐潤保濕。此面霜可以針對如皺紋、乾燥、黯淡、失去彈性等老化的現象、提升 肌膚內部傳送及接收能力,透過ReNeura Technology+™*自根源改善皺紋、恢復滋潤、緊實以及 滑順的肌膚感,達到長效保濕,讓肌膚彈性有活力,並且徹底快速改善皺紋與細紋。品牌來自:日本。 *散發舒緩怡人的草本氣味芳香,不會造成粉刺,經皮膚科醫生測試。









40. SHISEIDO Vital-Perfection Wrinklelift Cream N (15ml)

資生堂 全效抗痕白金抗皺精華乳 (15毫升)

バイタルパーフェクションリンクルリフトクリーム (15ml)

A new intensive anti-wrinkle cream that enhances the original youthful beauty of a woman's smile and whitens at the same time. With patented Retino-VP8 technology, it uses the concentrated power of retinol, which is pure vitamin A and 4MSK, to stop the formation of melanin. This cream smooths away the appearance of wrinkles, fine lines and dull skin tone to reveal a firmer, brighter look - one that allows you to express yourself fully, with renewed confidence. Brand origin: Japan.

全新資生堂全效抗痕白金抗皺精華乳藉由專利的Retino-VP8 科技,讓雙重高效精華配方 一次達到抗老和美白的雙重效果,包括資生堂經典專利成分4MSK,抑制黑色素生成,更首度 添加高純維他命A,能夠明顯減少皺紋,一次過擊退已經生成的法令紋、木偶紋、眼周細紋和 頸紋,全面抗皺撫紋,一抹逆齡緊緻,留駐每一個女人青春無痕肌。品牌來自:日本。

нк**s 760** uss **98**



EVIDENS

BEAUTÉ

THE FIRST ANTI-AGING SKINCARE LINE DEDICATED TO SENSITIVE SKIN

首個為敏感肌膚而設計的抗衰老配方***

以愛之名, 日式科技與法式優雅結合

SKIN CARE REVOLUTION FOR SENSITIVE SKIN

針對亞洲人敏感肌的護膚革命

I lost my heart to Japan and Japanese beauty, and fell madly in love with the "most beautiful Japanese woman". To preserve and pay tribute to her sensitive beauty. I created EviDenS de Beauté, the most essential anti-aging skin care line: the perfect alliance between Japanese technology and French elegance.

"伊菲丹-從愛開始的品牌。品牌創辦人是一對日法 夫妻, 因為妻子遠嫁法國後一直深受肌膚敏感的困 擾, 法國貴族 Mr. Charles Edouard Barthes 就萌生 了為妻子量身定制美麗肌膚的想法, 伊菲丹就此誕 生。品牌結合法式保養美學與日本研發的專利護膚 配方,專注改善肌膚敏感問題。"

Charles Expused Barther



IN JAPAN

** 撫平皺紋, 提升 輪廓, 更顯年輕 FIRMER, SMOOTHER AND YOUNGER SKIN

** 減淡色斑,)% 改善肌膚暗沉 DARK & AGE SPOTS FADE AWAY

*** 改善肌膚水潤度 SKIN IS BETTER MOISTURIZED

2018年的每一分鐘,

就有一個三重膠原多效面膜被來自世界各地的 顧客購買。

- □ 2018 年度最佳抗衰老面膜大獎 THE BEST ANTI-AGING MASK 2018
 - □ 獲得 "超級面膜" 暱稱**** "SUPER MASK"
 - □ 喚醒疲憊肌膚 WAKES UP THE EPIDERMIS
 - □ 提亮暗沉膚色 ILLUMINATES THE COMPLEXION 改善肌膚紋理 REFINES SKIN TEXTURE

EVIDENS

Le Masque Spécial The Special Mas

THE SERUM

EVIDENS

DE BEAUTÉ

Le Sérum

The Serum

三重緊緻修護面部精

THE SPECIAL MASK

三重膠原多效面膜

WWW.EVIDENSDEBEAUTE.COM



6 evidensdebeaute 伊菲丹







RECOMMENDED BY:

E L L E BAZAAR COSMOPOLITAN VOGUE LOFFICIEL marie claire

41. EVIDENS DE BEAUTÉ

The Serum (30ml)

伊菲丹三重緊緻修護面部精華(30毫升)

ル セラム (30ml)

A fresh, crystal texture that melts instantly, releasing precious ingredients to activate skin's vital functions. The exclusive formula (containing Triple Collagen®) is a fabulous booster for the skin's regeneration process, leaving it softer, firmer, flawless and illuminated with youth. Brand origin: France.

質感清爽、晶瑩透亮,一經塗抹瞬即滲透肌膚,源源釋放出珍貴元素,激活皮膚更生功能。蘊含三重膠原蛋白® 的獨特配方,有效促進肌膚再生過程,為您帶來柔軟、緊緻、完美無瑕、綻放青春光采的美肌。品牌來自:法國。

US\$ 347 SAVE 開始 200 HK\$ 2,700

(Hong Kong Retail 香港零售價 \$2,900)

How to Use 使用方法

Apply The Serum every morning and night, before The Day Moisturizer on your clean face and neck. Massage a few drops on your face to allow serum to absorb.

每日早晚在伊菲丹三重膠原水潤日霜之前使用,取數滴精華均勻地塗抹在潔淨的面部和頸部, 配合按摩手法,以促進精華吸收。





FREE GIFT 贈品 The Eye Recovery Serum (2.5ml)

三重眼眸修護精華(2.5毫升) (retail value 價值 HK\$310)

Triple Collagen®三重膠原蛋白®

Triple Collagen® is a restructuring and firming agent, with three different sizes of collagen for optimum efficiency. Evidens de Beauté is the only skincare brand in the world that can claim the use of Triple Collagen®.

三重膠原蛋白®為伊菲丹的獨家專利成分,由三種不同分子量的膠原蛋白組成,從三個 層面提升抗衰老功效。

Macro Collagen: Protecting and soothing; Medium Collagen: Repulping and redensifying; Micro Collagen: Regenerating.

大分子:保濕並滋潤外層肌膚;中分子:完美鎖水,為肌膚提供最佳水潤;微分子:直擊 肌膚深層,促進細胞再生。

42. EVIDENS DE BEAUTÉ

The Special Mask (30ml)

伊菲丹三重膠原多效面膜(30毫升)

ル マスク スペシャル (30ml)

This amazing 'icy wake-up' mask tightens your pores, lightens your complexion and tones your congested and asphyxiated skin. The incredibly pure Eau de la Foux, associated with Qal® Complex agents and stimulating and purifying agents, gives your skin a fresh, clear and matte look. Brand origin: France.

觸感冰涼清爽的花香滋養面膜·加入富含Qal®複方成分的法國天然高山泉水和煥膚淨化因子· 為疲倦和暗啞的肌膚補充能量。可有效緊緻毛孔、淨白膚色,為您帶來清新、純淨、緊緻的肌膚。 品牌來自: 法國。

uss **127** нк\$ 990

How to Use 使用方法

Apply a thin layer onto clean face, once or twice a week. Leave on for 10-15 minutes, then wipe off the remaining mask.

在清潔的臉上薄薄塗抹一層,每周使用一至兩次。待10至15分鐘,抹掉剩餘的面膜。



With compliments

Receive a (item no. 901) Evidens de Beauté The 3 Steps Purifying Saho (3 x 30ml), valued at HK\$400, for free with the inflight purchase of Evidens de Beauté The Serum (30ml).







凡於機上選購伊菲丹三重緊緻修護面部精華 (30毫升),即可免費獲贈(編號:901)伊菲丹 三重膠原淨肌套裝(3 x 30毫升),價值400港元。 每位乘客在航班上只可換領一套。數量有限,送完即止。不適用於 府上送貨服務。



NEW COSMETIC PROWESS: IMPERCEPTIBLE TOTAL PROTECTION

敏感肌抗衰老, 輕若無妝的全效隔離防曬

INCREDIBLE VEIL WITH THE MOST COMPLETE DAILY DEFENSE

輕盈一步, 阻擋肌膚衰老六大因素:

✓ Anti-UVA 抗UVA

✓ Anti-UVB

Anti-Infrared 抗紅外線 ✓ Anti-Blue Light 抗藍光

Anti-Pollution 抗污染

Anti-Stress 抗壓力

NON-GREASY VEIL TEXTURE CAN BE APPLIED OVER MAKE-UP

無油輕紗質地 即使妝後也能使用

> **EVERY DAY PROTECTION** 給予肌膚每日防曬保護







Sun and pollution dramatically damage our skin, they represent 90% of skin aging factors.

The Total Shield SPF50 - PA++++ Anti-Pollution offers much more than simple sun protection thanks to the combined action of four sun filters and sun screens. Its high-powered active ingredients compose a perfect strategy for fighting against premature aging due to UVA, UVB and Infrared, preserving the integrity of dermal fibres, fighting against existing wrinkles and preventing more from appearing, conserving and reinforcing tone and elasticity.

90%的肌膚老化問題是由太陽和污染 對皮膚的嚴重損害引起的。

三重膠原全面隔離防曬霜 擁有四重紫 外線過濾與阻斷因子, 給予您不只是簡 單的防護: 高倍數防護指數有效抵禦 UVA、UVB 和紅外線等肌膚衰老因素, 全方位保護皮膚纖維,對抗皺紋出現, 使膚色臻於完美, 嫩白有彈性。

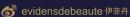
The Total Shield SPF50 - PA++++ Anti-Pollution 三重膠原全面隔離防曬霜

WWW.EVIDENSDEBEAUTE.COM



伊菲丹天貓旗艦店 Q









明星博主私人推薦 RECOMMENDED BY:

BAZAAR COSMOPOLITAN VOGUE LOFFICIEL marie claire



43. EVIDENS DE BEAUTÉ The Total Shield SPF 50 PA++++ Anti-Pollution (50ml)

伊菲丹 三重膠原全面隔離防曬霜SPF 50 PA++++ (50毫升)

ル ヴォワル プロテクション トータル SPF 50 PA++++ (日やけ止めクリーム) (50ml)

This moisturising anti-ageing treatment is a fine, nongreasy veil that shields against the harmful effects of the sun and pollution. SPF 50 PA++++ protects the skin against UVA and UVB rays, while antioxidant vitamin E, Polygonum Aviculare extract with anti-infrared and anti-inflammatory properties and exclusive Triple Collagen® prevent skin from premature ageing and reinforce tone and radiance. Brand origin: France.

這款抗衰老補水產品質地毫不油膩,輕如薄紗,可為皮膚提供 保護,讓您遠離日曬及污染引起的早期肌膚老化症狀。SPF 50 PA+++的高效防護指數,可有效保護皮膚不受UVA及UVB 紫外線的傷害。配方中的抗氧化維他命E和具有抗紅外線和 抗炎作用的扁蓄蓼提取物,進一步增強了產品的保護功效。 另外、品牌專有的三重膠原蛋白®能有效防止肌膚過早衰老、 使膚色臻於完美,重煥光澤。品牌來自:法國。

US\$ **127** SAVE 開於 220 HK\$ 990

(Hong Kong Retail 香港零售價 \$1,210)

How to Use 使用方法 ●

Every morning after using Evidens de Beauté The Serum and The Day Moisturizer or The Rich Cream, apply uniformly to the face, neck and décolleté. Its light texture allows you to reapply directly to your skin over makeup during the day.

每天早上塗上伊菲丹的三重緊緻修護面部精華和三重膠原水潤日霜或三重膠原極致滋養 霜後,將隔離霜均勻地塗抹於面部、頸部和胸口。隔離霜質地輕盈,因此可以在日間化妝 後直接塗上。

SIX SKIN AGEING FACTORS RELATED TO ENVIRONMENT

• 肌膚衰老的六大環境因素 •

- UVB: Responsible for tans, burns, inflammation, leading to dark spots, ageing of the skin and even skin cancer. 造成表皮灼傷形成棕色斑點、發炎、加快皮膚老化甚至引起皮膚癌症。
- UVA: Destroys collagen and elastin and generates deep wrinkles. 破壞肌膚內膠原蛋白和彈性蛋白的結構,導致不可逆轉的深度皺紋。
- □ Outdoor pollution 室外污染: Generates free radicals and accelerates the skin oxidation process. 導致肌膚產生自由基,加速肌膚氧化速度,造成皮膚過早老化。
- □ Climatic aggressions 惡劣氣候: High heat, extreme cold and wind damage the skin. 高溫、嚴寒、烈風等衝擊,令肌膚受到威脅。
- □ Stress 壓力: Work stress and hectic lifestyles lead to sagging
- and tired-looking skin. 由於緊張的工作和急促的生活節奏·導致長期壓力·使肌膚鬆弛下垂, 呈現疲勞狀態。
- nutrition 亞健康生活方式: Bad eating habits and lack of
- exercise can impact skin condition. 飲食不規律與缺乏運動,身體所需的能量未得到滿足,養分也無法被送達補充肌膚。

44. EVIDENS DE BEAUTÉ

The Night Recovery Solution (50ml) 伊菲丹 三重膠原翌日煥膚面膜(50毫升) ナイト リカバリー ソリューション (50ml)

Incredibly fresh and easily absorbed, the Night Recovery Solution is an intensive hydrating mask that revitalises even the most tired and dry skin, and boosts its natural regeneration process. The moisturising active ingredients effectively fight against wrinkles and fine lines and diminishes signs of fatigue so that your skin looks rested and regenerated. Use two to three times a week in place of night cream, or as a 10-day repair mask. Brand origin: France.

三重膠原翌日煥虜面膜質感清新無比,一經塗抹瞬間滲透肌膚, 為肌膚提供源源不絕的滋潤·紓緩乾燥暗啞問題·同時激活肌膚的 自然更生過程。配方中的活性鎖水因子能有效撫平幼紋及皺紋、掃走 肌膚疲態,使之更形飽滿、宛如再生。可每周使用此面膜兩至三次 以代替晚霜,或連續敷十天為肌膚提供深層保濕。品牌來自:法國。

HK\$ 990



(Hong Kong Retail 香港零售價 \$1,050)



How to Use 使用方法

Apply two to three times a week in place of night cream, or as a 10-day repair mask

可每周使用此面膜兩至三次以代替晚霜,或連續敷十天為肌膚提供 深層保濕。

CHANTECAILLE



Instantly smooth radiant eyes 瞬間煥發光采明眸

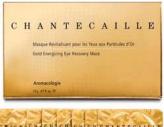
Gold Energizing Eye Recovery Mask

黃金能量修護眼膜

45. CHANTECAILLE

Gold Energizing Eye Recovery Mask (8 pairs) 香緹卡 黃金能量修護眼膜 (8對)

ゴールド エナジャイジング アイ リカバリー マスク (8ペア)





Restore your eyes to a more youthful radiance with this all natural seaweed-based eye mask imbibed in a concentrated, anti-ageing gold serum. After just 20 minutes, eyes look noticeably more rested. Infused with powerful ingredients that work to reduce the appearance of puffiness, dark circles and fine lines, leaving the delicate eye area looking smoother, revitalised and radiant. For best results, use the mask three days in a row for four weeks. Contains 87% naturals. Brand origin: US. 此修護眼膜選用純天然海藻製造,並注滿高濃度抗衰老黃金精華。只需使用

20分鐘,雙眸顯著回復明亮神采。其高效成分可減褪浮腫、淡化黑眼圈及撫平細紋,令脆弱的眼周肌膚變得柔滑亮澤,充滿活力。建議於四星期內,每星期連續使用三天,效果更顯著。蘊含87%天然植物成分。品牌來自:美國。

нк\$ 1,950 us\$ 250



Also available for HK delivery 另提供府上送貨(香港)

46. CHANTECAILLE

Rose de Mai Eye Lift (8ml) 香緹卡 五月玫瑰提升水凝眼霜 (8毫升) ローズ・ド・メ・アイ リフト (8ml)

This silky gel crème is created using exclusive microfluidity technology, with one billion imperceptible microdrops of oil dispersed in signature Rose de Mai Rosewater. Apart from releasing intense moisture for a mini eyelift, visible signs of eye ageing, including puffiness, dark circles, fine lines, wrinkles, and lack of firmness are all reduced. The unique applicator features a cooling ceramic tip that refreshes on contact while dispensing a perfect dose of product.

Contains 89.4% naturals. Brand origin: US.

利用獨家微液化技術製成的啫喱乳霜,糅合逾十億 滴微小油分及五月玫瑰水,質感柔滑細緻。它能瞬間 極致保濕及緊緻眼周,消減浮腫、黑眼圈、細紋、皺紋、鬆弛等導致 眼部衰老的問題。獨特的陶瓷抹棒觸感冰涼,有助紓緩眼部肌膚, 同時釋出精準分量。蘊含89.4%天然植物成分。品牌來自:美國。

нк\$ 900 us\$ 116



、Also available for HK delivery 另提供府上送貨(香港)

With compliments

Upon inflight purchase of any two Chantecaille products, present your receipt within one month after purchase to receive a complimentary Rice and Geranium Foaming Cleanser (7ml), Jasmine and Lily Healing Mask (5ml) and Ultra Sun Protection Sunscreen SPF 45 PA++ (1.5ml) at the following Chantecaille La Boutique or counter in Hong Kong.

Chantecaille La Boutique: G/F, 2-4 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong Chantecaille counter: Lane Crawford ifc mall

Not available for home delivery service.



47. CHANTECAILLE

Gold Recovery Mask (50ml) 香緹卡黃金修護面膜(50毫升) ゴールド リカバリー マスク (50ml)

A rich, multi-tasking mask infused with powerful ingredients that moisturise and soothe to visibly revitalise and perfect skin. Blackcurrant seed oil reduces visible redness and strengthens the skin barrier. Infused with 24K gold and silk extracts with antioxidant properties, this luxurious treatment also features a probiotic and a powerful combination of peptides for more toned, firmer looking skin, and a glowing, visibly renewed complexion. Can be worn overnight for intensive nourishing. Contains 90.1% naturals. Brand origin: US.

蘊含多種高效成分的多功能修護面膜,深度滋養及修復肌膚,回復柔滑明亮。 融合多種極緻抗老的珍貴成分,當中包括黑加侖子油,即時紓緩肌膚泛紅及 強化肌膚屏障;奢華24K黃金及具抗氧化功效的微絲蛋白,結合發酵益生菌及 強效多肽組合,有效緊實肌膚,顯著煥活膚質。適合用作睡眠面膜,極緻滋養 及修護肌膚。蘊含90.1%天然植物成分。品牌來自:美國。

нк\$ 2,500 uss **321**



Also available for HK delivery 另提供府上送貨(香港)





Shade 色號: Bliss

48. CHANTECAILLE

Just Skin Tinted Moisturizer SPF 15 (50g) 香緹卡 自然肌膚輕底妝(50克) ジャスト スキン ティンテッド モイスチャライザー SPF 15 (50g)

This smooth, velvety, extraordinary lightweight tinted moisturiser provides excellent coverage, smooths the appearance of fine lines, and offers sun protection. It is an ideal moisturiser, sunscreen and foundation that contains antioxidants and anti-pollution botanical extracts for both women and men. Brand origin: US.

這款質感柔滑透薄的底妝可締造細緻無瑕肌膚,撫平細紋,同時提供防曬保護。 集面霜、防曬霜及粉底功能於一身,含抗氧化及抗環境污染的天然植物萃取, 男女適用。品牌來自:美國。

HK\$ 690 uss **89**



Also available for HK delivery 另提供府上送貨(香港)



凡於航機上選購任何兩件香緹卡產品,並於購物後一個月 內親臨以下香港香緹卡旗艦店或專櫃出示機上購物收據, 即可獲贈花妍泡沫潔面乳 (7毫升)、花妍保濕修護面膜(5毫升) 及防曬抗老修護乳液SPF 45 PA++ (1.5毫升)。

香緹卡旗艦店: 香港銅鑼灣希慎道2-4號地下 香緹卡專櫃:中環國際金融中心連卡佛

不適用於府上送貨服務。



Rich and multi-tasking mask infused with powerful ingredients

質感奢華豐潤 高效多功能面膜

Gold Recovery Mask 黃金修護面膜

49. SULWHASOO Concentrated Ginseng Renewing Serum (50ml) 雪花秀 滋陰生人參煥顏精華露 (50毫升) 濃縮人参リニューイング セラム (50ml)

A ginseng capsule serum of ginseng concentration with innovative capsule Ginsenisphere™, to help the skin feel firmer and smoother for a youthful look. Anti-ageing ingredients from ginseng leaves, stems, and roots help to improve elasticity of skin and reduce the signs of fine wrinkles. Brand origin: Korea.

蘊含革命性人參微囊Ginsenisphere™的人參精華,重塑緊密肌底細胞,緊緻肌膚提升輪廓。透過人參葉、人參莖及人參根中萃取活性元素,強化細緻內層肌底,對抗歲月痕迹,延緩肌膚衰老。品牌來自:韓國。

нк**\$ 1,450** us**\$ 186**





How to Use 使用方法 After applying First Care Activating Serum EX and Essential Balancing Water EX on cleansed face in the morning and evening, pump once and apply Concentrated Ginseng Renewing Serum to your cheeks, forehead, then chin. Gently massage entire face to pop the ginseng capsules and provide your skin with rich nourishment and moisture. 早晚清潔肌膚後,先塗上潤燥精華及 滋陰水。隨後,按壓一次泵出滋陰生人參 煥顏精華露,依序塗於面頰、前額及 下巴位置。輕輕地按摩整面,讓人參

微囊渗透至肌膚。



50. SULWHASOO Concentrated Ginseng Renewing Cream EX (60ml) 雪花秀 滋陰生人參面霜(滋養型)(60毫升) コンセントレート ジンセン リニューイング クリーム EX (60ml)

An anti-ageing cream with ginseng concentrate to promote renewal and to restore the skin's defense while nourishing the skin. This EX version has an improved ginseng formula that delivers anti-ageing effects and revitalises the look of skin through Ginsenomics™, Sulwhasoo's holistic research of ginseng. Brand origin: Korea.

這款富含人參精華的抗老面霜有助於肌膚再生,並提升肌膚 自我防護能力,使肌膚再次充滿活力。此滋養型面霜蘊含經 改良的人參配方,以雪花秀的人參科研結晶Ginsenomics™ 帶來抗老化修護,賦予肌膚充盈活力。品牌來自:韓國。

нк\$ 1,700 us\$ 218





DUTY FREE EXCLUSIVE 免税市場專售

51. SULWHASOO

First Care Activating Serum EX (120ml) 雪花秀 潤燥再生精華(120毫升) ファースト ケア アクティベーティング セラム EX (120ml)

Formulated with Korean medicinal herbs, this essential boosting serum assures optimal skin care results, unlocks the secret to healthy skin, promotes blood circulation, quenches and nourishes dry skin, and reveals harmonious beauty within. This volume is a duty free exclusive. Brand origin: Korea.

蘊含韓方草藥的精華,是護虜程序不可或缺的護虜品,為您帶來最佳的 效果。它猶如肌膚藥引般為您解開擁有健康肌膚的秘密,令血氣運行 暢通,為乾燥肌膚即時注入水潤、滋養成分,由內而外呈現極致融和之美。 此容量為免稅市場獨家發售貨品。品牌來自:韓國。

HK\$ **990 uss** 127







52. SULWHASOO Perfecting Cushion EX

雪花秀 緻美氣墊粉底液 パーフェクティング クッション EX

This multi-cushion foundation (15g), infused with rich apricot kernel oil and jaumdan and enhanced with SPF 50+ PA+++ sun protection, gives your skin flawless, healthy resilience and radiance with perfect coverage and long-lasting hydration. Includes one extra refill (15g). Brand origin: Korea.

這款氣墊粉底液 (15克) 蘊含杏核油及滋陰丹,具備SPF 50+ PA+++ 防曬系數,可高度遮瑕,賦予肌膚健康光澤,持久補濕,令妝容整天 清新如初。附有一個補充裝(15克)。品牌來自:韓國。 Shade 色號: 21 Medium Pink

HK\$ **450** US\$ 58 (each set 每套)



With compliments

Receive a (item no. 902) Sulwhasoo Concentrated Ginseng Renewing Basic Kit, valued at HK\$149, for free when you spend HK\$1,000 or more (net in a single transaction) on any Sulwhasoo products inflight. The set includes: Concentrated Ginseng Renewing Water (15ml) and Concentrated Ginseng Renewing Emulsion (15ml).

Each passenger can redeem one per flight only. Offer valid while stocks last. Not available for home delivery service.



購物禮遇

凡於機上選購任何雪花秀產品滿1,000港元 (淨價並 以單一發票計算),即可免費獲贈一套(編號:902) 雪花秀滋陰生人參基礎套裝,價值149港元。此套裝 包括:滋陰生人參煥顏水(15毫升)及滋陰生人參 煥顏乳液(15毫升)。

每位乘客在航班上只可換領一套。數量有限,送完即止。不適用於府上

GUERLAIN

ROUGE G



CUSTOMIZE YOUR LIPSTICK

紅寶之吻高訂唇膏 美在型型X色色

DISCOVER THE NEW SHEER SHINE SHADES & STUNNING GEMS CASES* 探索嬌蘭紅寶之吻高訂唇膏系列*

DUTY FREE EXCLUSIVE 免税市場專售

53. GUERLAIN

Météorites Miniature Travel Touch (2 x 5g) 嬌蘭 幻彩流星便攜蜜粉 (2x5克)

メテオリット ミニチュア トラベル タッチ (2 x 5g)

The Météorites Miniature Travel

Touch by Guerlain features two harmonies of illuminating powders: Mythic and Golden Shimmer. This miniature with its integrated powder puff is your perfect ally for looking radiant on your travels: ideal for easy application on the move, wherever you are! This duo set is a duty free exclusive. Brand origin: France.

嬌蘭幻彩流星便攜蜜粉的特色是由兩種亮粉:神話和黃金閃粉組合而成。 這個小巧的蜜粉加上它的集成式粉撲是您的完美夥伴,使您在旅途中看起來 一樣的容光煥發:無論在哪,即使在旅途上也能輕鬆使用!此兩件裝為免稅 市場獨家發售貨品。品牌來自:法國。

HK\$ 480 uss **62**



Also available for HK delivery 另提供府上送貨 (香港)





54. GUERLAIN

Rouge G Duo (2 x 3.5a)

嬌蘭 Rouge G紅寶之吻 高訂唇膏雙套裝(2x3.5克) ルージュ G デュオ (2 x 3.5g)

Guerlain's first customisable lipstick with

a double mirror. Choose your shade and case to create your own lipstick. A multitude of lipstick styles, from timeless to trendiest, along with limited editions, to meet your wishes. This exclusive duo set includes two bestselling shades: N°214, a satin brick red, and N°27, a matte orange-red; and two cases: Sparkling Red and Wonder Gold. Brand origin: France.

*This product is not compatible with the old Rouge G de Guerlain lipsticks.

品牌史上第一款搭配雙鏡面唇膏盒的訂製唇膏,嬌蘭粉絲可自由 選擇色號和唇膏盒,打造個人專屬唇膏。從經典款、最新潮流款, 以至特別限量版,滿足您的美好心願。此套裝集合兩款熱賣色號: N°214亮澤磚紅及N°27啞光橘紅,以及耀目紅和奇跡金兩款唇膏盒。 品牌來自:法國。

*本產品與舊款紅寶之吻高訂唇膏並不相容。

HKS **760**



US\$ 98 Also available for HK delivery 另提供府上送貨(香港)



Guerlain Météorites My Palette offers a complete Météorites ritual to gently correct and illuminate the complexion. Presented in a handy yet feminine palette, the offer includes: new Météorites Compact Powder (Light) to even skin tone, pale & pearly pink powder highlighter that brings light on eyelid & cheeks, punchy pink powder blush that flatters every skin tone and a powder brush for the perfect application. Brand origin: France.

我的幻彩流星化妝盒使得幻彩流星化妝步驟得以行禮如儀,可以輕柔的 矯正和煥活膚色。這是個極其方便又不失女性美的化妝盒,內有:嶄新的 幻彩流星粉餅(輕巧型)可均匀膚色;散發淡淡珍珠光彩的粉紅增色蜜粉 給眼簾和臉頰帶來光澤;實用的粉色胭脂,適用每一個肌膚色調;以及 一支完美好用的粉餅刷。品牌來自:法國。

HK\$ **720**









DUTY FREE EXCLUSIVE 免税市場專售

56. GUERLAIN

Météorites Travelling Pearls (2 x 8.5g) 嬌蘭 幻彩流星旅行裝珍珠粉(2x8.5克) メテオリット トラベリング パール (2 x 8.5g)

The Météorites Travelling Pearls duo combines Guerlain's lightrevealing pearls of powder to correct the complexion with sheer radiance. This product comes in two harmonies: the iconic 02 -Clair and the Blush version, which come with a miniature kabuki brush for flawless application. Thanks to Stardust Technology, a diamond powder encapsulated in microspheres, light is reflected to create a pure, corrective halo of radiance on your skin. This duo set is a duty free exclusive. Brand origin: France.

幻彩流星旅行裝珍珠粉雙重結合嬌蘭的光感珍珠亮粉,可使膚色呈現應 有的純彩光澤。它由兩種精美產品搭配而成:標誌性的02-Clair和胭脂; 還配有精巧的胭脂蘑菇刷在使用上堪稱無瑕。採用星塵魔幻技術,使得 封存在微粒中的鑽石粉末利用光的反射在您的肌膚上創造出純淨和矯 正量弧的光澤。此兩件裝為免稅市場獨家發售貨品。品牌來自:法國。

нкѕ 620

uss 80 😭



Also available for HK delivery

¥

HOLD YOUR MAKE UP TO A HIGHER STANDARD.

Makeup infused with powerful Perricone MD skincare for a gorgeous No Makeup look.







關注我們的官方微信和微博 了解更多關於Perricone MD

Perricone MD



57. PERRICONE MD

Vitamin C Ester Brightening Serum (30ml) 裴禮康 酯化維生素C亮膚精華 (30毫升) ビタミンC エステル ブライトニング セラム (30ml)

This powerful, multi-tasking serum targets discoloration while dramatically smoothing and resurfacing your skin's texture. This light and refreshing herbal-citrus vitamin C serum features Vitamin C Ester, a more potent and less irritating form of vitamin C. It also contains squalane and rosemary leaf extract to hydrate, visibly reduce fine lines and tighten the appearance of the skin. Brand origin: US. 這瓶多功能強效亮膚精華不僅針對膚色不均匀現象,還能顯著重塑皮膚紋理,平滑膚質。它散發清新淡雅的柑橘香氣,主要成分包括比維生素C更高效、刺激更小的酯化維生素C,以及角鯊烷和迷迭香葉萃取物,為皮膚提供滋潤的同時還能夠明顯減少細紋,令肌膚更加緊緻。品牌來自:美國。

HK\$ 430 US\$ 56



Also available for HK delivery 另提供府上送貨(香港)



How to Use 使用方法

After cleansing, massage onto face and neck using a gentle upward motion. Wait until fully absorbed; follow with your favourite Perricone MD moisturiser. Use morning and evening.

每日早晚潔面後,取適量精華塗抹於面部以及頸部,由下至上輕柔按摩,直至肌膚完全 吸收之後,再使用您喜愛的裴禮康保濕霜。

Perricone MD





Shade 色號: Ivory 象牙白

58. PERRICONE MD

No Makeup Foundation Serum (30ml) 裴禮康 裸妝精華粉底液 (30毫升) ノーメイクアップ ファンデーション セラム (30ml)

This skincare-infused foundation serum with SPF 20 fuses effortlessly with your skin to create a natural semi-matte finish. Powered by neuropeptides, bisabolol and daisy flower extract, this lightweight serum is designed to improve the appearance of your skin over time while instantly providing a natural 'no makeup' look. Brand origin: US.

具護膚功效及防曬系數20的粉底精華液,可與肌膚自然融合,達至渾然天成的半啞光效果。它的質地輕盈,蘊含神經肽、紅沒藥醇及雛菊花萃取物等成分,讓您立即擁有自然完美的裸妝,持續使用可令膚色更加均匀。 品牌來自:美國。

HK\$ 370 US\$ 48



Also available for HK delivery 另提供府上送貨(香港)





How to Use 使用方法

Apply evenly with fingertips or synthetic fibre brush and blend in circular motions. Reapply to build desired coverage.

用指尖或合成纖維底妝掃以打圈方式將 粉底精華均勻地塗抹面上。可層疊塗抹 直至達到理想的遮瑕效果。



CATHAY PACIFIC EXCLUSIVE

國泰獨家發售

59. PERRICONE MD

No Makeup Lipstick Duo (2 x 4.2g)

裴禮康 裸妝唇膏組合(2x4.2克)

ノー メイクアップ リップスティック デュオ (2 x 4.2g)

This lipstick duo features an original pink and new wine shades. These lightweight yet nourishing formulas moisturise with a sheer wash of colour. Skincare-infused and with a protective mineral-based sunscreen, these lipsticks visibly improve plumpness, smoothness and definition of the lips over time. This duo set is exclusive to Cathay Pacific. Brand origin: US.

精緻的裸妝唇膏組合,集合自然嫰粉及最新推出的酒紅兩個色號。配方補濕滋潤之外, 還賦予唇部一抹輕盈透亮的顏色。蘊含具修護功效的礦物防曬成分,持續使用可使 唇部更豐滿潤滑,功效顯著。此兩支裝為國泰航空獨家發售貨品。品牌來自:美國。

HK\$ 370

uss 48 😭



Also available for HK delivery · 另提供府上送貨(香港)











Wine 洒紅



How to Use 使用方法

Apply generously and evenly over the lip area. Reapply throughout the day as desired.

均匀地重複塗抹於唇部。可按照個人需要 隨時補充塗抹。







shade based on vour natural pH balance. 口紅顏色隨著嘴唇 的pH值變幻成亮麗



Shade 色號: Mornin' Sunshine



DUTY FREE EXCLUSIVE 免税市場專售

60. LIPSTICK QUEEN

Transformative Lipstick Duo (2 x 3.5g) 口紅皇后 變色唇膏組合(2x3.5克) トランスフォーマティブ リップスティック デュオ (2 x 3.5g)

Lipstick Queen's two transformative lipsticks change colours in reaction to your lip's specific pH balance and natural colouring, resulting in a unique shade for each person. Frog Prince, appearing as an emerald green lipstick, transforms into magical rosebud pink upon contact with your lips. Mornin' Sunshine, appearing as a vibrant yellow lipstick, transforms into a flattering peachy coral colour. Both are packed with moisturising vitamin E and sunflower oil to give your lips a healthy shine. This combination is a duty free exclusive. Brand origin: US. 來自口紅皇后的兩款變色唇膏,其色彩會隨著您雙唇上的 pH值轉變,帶來您個人專屬、自然均匀的獨特唇妝。Frog Prince:令人一見難忘的碧綠色唇膏,輕吻唇上即逐漸幻化 成令人驚喜的玫瑰花瓣粉紅色調。Mornin'Sunshine: 如陽光般燦爛的鮮黃色唇膏,變幻成趣味十足的水嫩蜜桃 珊瑚色。兩款唇膏均蘊含維他命E及向日葵籽油,長時間為 雙唇補濕,讓您擁有亮麗唇色。此組合為免稅市場獨家發售 貨品。品牌來自:美國。

HK\$ **440** uss **57**





LIMITED EDITION 限量版

DUTY FREE EXCLUSIVE 免税市場專售

61. JILL STUART

Lip Glow Balm Duo (2 x 3.8g) 吉麗絲朵 花舞水漾光潤唇膏兩支裝 (2 x 3.8克) リップ グロウ バーム デュオ (2 x 3.8g)

Glides on with luscious smoothness to promote silkysoft lips. This set of lip balms boasts a pleasant cooling sensation and moisturising effect which help to combat roughness and chapping, resulting in plump, baby-soft lips. The delicate pink tube is inspired by a bouquet of flowers and features a secret mirror in the lid. This duo set is a duty free exclusive. Brand origin: Japan.

觸感水潤的潤唇膏,滑順地塗抹開來,即可締造滋潤柔嫩的雙唇,帶來舒適清涼的體驗。它能高效保濕,改善乾旱及粗糙的情況,實現嬰兒般豐盈滋潤的雙唇。淡粉色的唇膏管設計靈感來自花束,頂部附有一個隱藏式的補妝鏡。此兩支裝為免稅市場獨家發售貨品。品牌來自:日本。









Shade 色號: 01 Angelic Kiss





DUTY FREE EXCLUSIVE 免税市場專售

62. JILL STUART

Lip Blossom Velvet Trio (3 x 3.8g) 吉麗絲朵 花舞絲絨霧唇膏套裝 (3 x 3.8克) リップブロッサム ベルベット トリオ (3 x 3.8g)

Colour that pops with a single application while maintaining beautiful colour over time. These lipsticks provide gentle, petal-like moisture with a semi-matte finish that is perfectly suited to your lips. Exclusive to duty free, the 'Elegant Peony' shade is a coral beige that suits any skin tone. This combination is a duty free exclusive. Brand origin: Japan.

一抹即可鮮明顯色·質地輕盈舒適。宛如花瓣般輕柔水嫩·半啞光色調賦予雙唇完美俏麗、持久鮮艷的色彩。免稅市場限定色 [Elegant Peony] 呈現啞緻珊瑚色調·與您的唇色完美融合。此組合為免稅市場獨家發售貨品。品牌來自:日本。 Shades 色號: 03 Pansy Song, 06 Little Orchid & 101 Elegant Peony

HK\$ 590 US\$ 76





DUTY FREE EXCLUSIVE 免税市場專售

63. JILL STUART Blend Blush Blossom (7.5g)

吉麗絲朵 花舞特調顏彩盤(7.5克) ブレンド ブラッシュ ブロッサム (7.5g)

This blush set offers two different textures in a single case. Create a variety of different textures using the oil-based shimmer blush and the powder-based sheer matte blush. This blush is encased with a sparkling, jewel-like compact embossed with Jill Stuart's signature. Comes with a retractable brush with adjustable bristles. This package design is a duty free exclusive. Brand origin: Japan.

一盒雙色,兩種質地,自由打造粉嫩雙頰。此顏彩盤結合光澤感的 霓光質地及純淨柔霧感的霧面質地兩種胭脂,呈現多種妝感及濃淡 色調,締造屬於您的好氣色。印有吉麗絲朵簽名的胭脂以璀燦如 珠寶的粉盒盛載。附有一支可伸縮的胭脂掃。此包裝設計為免稅 市場獨家發售貨品。品牌來自:日本。

нкѕ 310 US\$ 40 (each 每盒)







Brush included 附親膚密粉掃

DUTY FREE EXCLUSIVE 免税市場專售

64. JILL STUART

Crystal Lucent Face Powder (9g) 吉麗絲朵 雪紡晶透蜜粉餅(9克) クリスタルルーセント フェイスパウダー (9g)

Spreads lightly for fine, close coverage. This pressed face powder with SPF 20/PA++ cuts ultraviolet rays while giving you brightness that seems to come from within, providing a pure, naturally flushed look. Brand origin: Japan.

柔軟輕盈的蜜粉餅,為您帶來細緻服貼的妝容。它提供SPF 20/PA++的防曬保護,能阻擋紫外線,同時使肌膚由內而外 綻放光芒,創造自然紅潤妝感。品牌來自:日本。

нкѕ 350 US\$ 45 (each 每念)





65. BOBBI BROWN

Highlighting Powder Set – Pink Glow (8g) BOBBI BROWN 美肌光影粉 – 玫瑰金(8克) ハイライティング パウダー セット - ピンク グロウ (8g)

This high-impact, light-reflective pink illuminator comes in a sleek mirrored compact along with a mini Face Blender Brush, so you can take your rosy glow to go. Brand origin: US.

這款粉紅色調的高感反光美肌光影粉,以備有精美化妝鏡的 粉盒盛載,附有一支迷你蜜粉掃,讓您隨時隨地都能締造玫瑰 光采。品牌來自:美國。

HK\$ 500 US\$ 65









66. BOBBI BROWN

Luxe Lip Color Trio (3 x 3.8g) BOBBI BROWN 柔絲亮澤唇膏三支裝 (3 x 3.8克)

リュクス リップ カラー トリオ (3 x 3.8g)

These lipsticks provide bold statement colour while dramatically boosting moisture. They are peptide-infused to soften and smooth lips. Brand origin: US.

鮮艷耀眼的唇色・充滿戲劇張力・高度滋養唇部肌膚。 蘊含勝肽成分・令雙唇幼嫩飽滿。品牌來自:美國。

Shades 色號: #20 Retro Coral 復古珊瑚橙, #26 Retro Red 復古紅 & #29 Sunset Orange 日落橙

HK\$ 720 US\$ 93



67. BOBBI BROWN

Longwear Gel Eyeliner Duo (2 x 3g) BOBBI BROWN 持久眼線啫喱雙組合 (2 x 3克)

ロングウェア ジェル アイライナー デュオ (2 x 3g)

This innovative eyeliner offers the drama of a liquid liner in a fuss-free gel base. This set includes two shades – #1 Black Ink and #2 Sepia Ink – as well as a mini Ultra Fine Eyeliner Brush. Brand origin: US.

這款創新的眼線組合,以啫喱質地締造猶如眼線液般的戲劇化 眼妝效果。組合包括墨黑及巧克力兩種色調,以及一支迷你 精細眼線掃。品牌來自:美國。

нк**s 390** uss **50**













No 9 Carnelian Rose



68. LANEIGE Stained Glasstick Trio (3 x 2g)

蘭芝 晶透水光唇膏三件套裝(3 x 2克) ステンド グラスティック トリオ (3 x 2a)

Glow tint stick expresses bright colour and clear, glass-bead shine. Multi-colour layering technology can express various colours and realise clearer, defining colours. Softly melting texture keeps the lips moisturised and comfortable for long hours. This trio set is a duty free exclusive. Brand origin: Korea.

一抹即可添上閃爍琉璃光感,雙唇豐盈出彩。隨著重複塗上唇膏, 為雙唇添上晶瑩水光亮澤。質感水潤,完美貼服於雙唇並鎖住 水分,令雙唇持久水潤亮麗。此三支裝為免税市場獨家發售貨品。 品牌來自:韓國。

нк\$ 490 **uss 63**







69. LANEIGE Layering Cover Cushion & Concealing Base 蘭芝 玫瑰光雙效氣墊粉霜

レイヤリング カバー クッション & コンシーリング ベース

Easy to use, this cushion foundation and concealer will help you achieve the look of a flawless complexion. The 2-in-1 Layering Cover Cushion brightens your skin with an anti-darkening, long-lasting finish. A specially designed Edge Puff in a unique water droplet shape helps to create a long-lasting, beautiful base. This rose gold-toned compact in a matte finish adds an elegant touch to your beauty collection. Includes Layering Cover Cushion SPF 34 PA++ (14g) and Concealing Base SPF 50+ PA+++ (2.5g). Brand origin: Korea.

這款二合一雙層雙效氣墊粉霜,遮瑕加底妝一次滿足,方便易用,讓您輕鬆 打造無瑕光澤美肌。玫瑰光雙效氣墊粉霜可提亮氣色,妝效持久,附有一個 造型獨特的Edge Puff水滴粉撲,為您細緻遮瑕,打造持久完美底妝。以霧面 玫瑰金色調的粉盒盛載,令您的隨身彩妝更顯優雅。本產品包括玫瑰光雙效 氣墊粉霜SPF 34 PA++(14克)及遮瑕底霜SPF 50+ PA+++(2.5克)。品牌 來白:韓國。

Shade 色號: No.21 Beige

HKS 250 uss 33



Also available for HK delivery 另提供府上送貨(香港)



DUTY FREE EXCLUSIVE 免税市場專售

70. LANEIGE Water Sleeping Mask Duo (2 x 100ml) 蘭芝 水亮補濕睡眠面膜兩件裝(2x100毫升) ウォーター スリーピング マスク デュオ (2 x 100ml)

нк**s 450 USS** 58



Also available for HK delivery LAG restrictions apply 受液體、壓縮氣體及凝膠狀物品之限制

This intensive moisture sleep mask purifies with Sleep-tox™ through the night, leaving skin clear and revitalised the next morning, as if your skin, too, had a good night's sleep. This duo set is a duty free exclusive. Brand origin: Korea.

採用Sleep-tox™科技製成的睡眠面膜,於夜間為肌膚源源補濕,在睡眠 中排走毒素,每朝醒來肌膚都能純淨如初、水潤亮澤。此兩件裝為免稅 市場獨家發售貨品。品牌來自:韓國。

With compliments

Receive a (item no. 903) Laneige Basic Care Moisture Trial Kit, valued at HK\$44, for free with the inflight purchase of any two Laneige products. The set includes: Essential Power Skin Refiner Moisture (15ml) and Essential Balancing Emulsion Moisture (15ml).

Each passenger can redeem one per flight only. Offer valid while stocks last. Not available for



凡於機上選購任何兩件蘭芝產品,即可免費獲贈一套(編號: 903) 蘭芝深層水潤基礎兩件套裝,價值44港元。此套裝包括: 深層水潤細膚水 (15毫升) 及深層水潤補濕液 (15毫升)。

每位乘客在航班上只可換領一套。數量有限,送完即止。不適用於府上送貨服務。